

الجمهورية التونسية
وزارة العدل
محكمة التعقيب
عدد القضية 77481.2019
تاريخه: 2019/12/10

أصدرت محكمة التعقيب القرار الآتي :
بعد الاطلاع على مطلب التعقيب المقدم في
2019/06/11 من الأستاذ ر م. المحامي لدى التعقيب.

نيابة عن : الشركة ت ا. في شخص ممثلها
القانوني.

مقرها ب...مرسمة بالسجل التجاري تحت عدد
...محاميها الاستاذ ر م. مكتبه ب...

ضد : شركة إ.ح. "SS." في شخص ممثلها
القانوني.

مقرها ب...عدها سجلها التجاري عدد ...
طعنا في القرار الاستئنافي عدد 17278 الصادر
بتاريخ 2018 /11/14 عن محكمة الاستئناف بتونس
والقاضي نصه: "قضت المحكمة نهائيا بقبول الاستئنافين
الأصلي والعرضي شكلا وفي الأصل بإقرار الحكم
الابتدائي المطعون فيه وأجراء العمل به وتخطية
المستأنفة بالمال المؤمن وحمل المصاريف القانونية
عليها وتغريمها لفائدة المستأنف ضدها بأربعمائة دينار
(400.000د) لقاء أتعاب تقاضي واجرة المحاماة".

وبعد الاطلاع على مستندات التعقيب المبلغة
للمعقب ضده بواسطة عدل التنفيذ الأستاذ ب بز حسب
محضرها عدد 3050 بتاريخ 2019/07/21.

و على نسخة المطعون فيه وعلى جميع الاجراءات
والوثائق المقدمة حسب مقتضيات الفصل 185 من م م م
ت .

وبعد الاطلاع على ملحوظات النيابة العمومية لدى
هذه المحكمة والرامية الى طلب قبول مطلب التعقيب
شكلا وفي الاصل برفضه وحجز الخطية.
وبعد الاطلاع على أوراق القضية والمفاوضة
بحجرة الشورى صرح بما يلي:

من حيث الشكل :

حيث كان مطلب التعقيب مستوفيا لجميع أوضاعه
وصيغه القانونية طبق احكام الفصل 175 وما بعده من م
م م مما يتجه معه قبوله من هذه الناحية.

من حيث الأصل :

حيث تفيد وقائع القضية كيفما أوردها الحكم المنتقد
والاوراق التي انبنى عليها قيام المدعية في الاصل المعقبة
الآن لدى محكمة البداية عارضة انها أبرمت عقد حراسة
موضوعه توفير خدمات الحراسة لمقر نشاطها لمدة عام
تبتدأ في 2010/10/1 قابل للتجديد بصفة وقدمت خدمات
الحراسة وفق بنود العقد المذكور الا ان المطلوبة تقاعست
عن خلاص المقابل للخدمات المقدمة المضمنة بالفواتير
الخمس ذات الاعداد :

1 عدد 95 المؤرخة في 2013/2/28 بها مبلغ
1894656 د.

2 عدد 99 المؤرخة في 2013/2/28 بها مبلغ
428976 د.

3 عدد 155 المؤرخة في 2013/3/31 بها مبلغ
1894656 د.

4 عدد 208 المؤرخة في 2013/4/30 بها مبلغ
1894656 د.

5 عدد 209 المؤرخة في 2013/4/30 بها مبلغ 38155706 د.و ان المطلوبة ماطلت في الخلاص فنبهت عليها بموجب المحضر عدد 86043 المؤرخ في 2019/2/21 دون جدوى طالبة الحكم بإلزامها بخلاص باقي الدين وقدره (24685.279د) من قيمة دين قدره (44268.650د) وذلك على معنى الفصول 242 و 243 م ا ع والفصل 40 و 128 م م ت و المادة 2-15 من عقد الحراسة.

وحيث انه بعد استيفاء الاجراءات القانونية صدر عن المحكمة الابتدائية بتونس حكما عدد 22/36481 الصادر بتاريخ 2016/11/8 والقاضي نصه: " قضت المحكمة ابتدائيا بإلزام المطلوبة في شخص ممثلها القانوني بأن تؤدي للمدعية في شخص ممثلها القانوني المبالغ المالية التالية:

1 اربعة وعشرون الفا وستمئة وخمسة وستون دينارا ومليمات 279 (24685279د) لقاء أصل الدين.

2 الفائض القانوني التجاري الجاري على المذكور بداية من تاريخ الانذار بالدفع الموافق ليوم 2014/02/21

3 مائة وخمسة وعشرون دينارا ومليمات 300 (125.300د) لقاء مصروف رقيم استدعاء ومحضر تنبيه.

4 ثلاثمئة دينار (300د) لقاء أجره محاماة معدلة وحمل المصاريف القانونية على المحكوم عليها ورفض الدعوى فيما زاد على ذلك.

فاستأنفته المدعى عليها وبعد استيفاء
الاجراءات القانونية صدر عن محكمة الاستئناف
بتونس قرارها المذكور :

وحيث بعد صدور القرار الاستئنافي القاضي
بالإقرار تعقبته "المطلوبة في الاصل" ناعية على
القرار ما يلي :

**في المطعن الأول المتعلق بخرق الفصل
242 م ا ع والفصل 15-1 من الاتفاقية المبرمة
بين الطرفين :**

قولا من نائب المعقبة ان المحكمة عللت
حكمها بأن الفصل 15-1 من الاتفاقية المبرمة بين
الطرفين نص على شرط محدد وانه خلافا لما
توصلت إليه المحكمة فإن الاتفاقية اقتضت ان
الخلاص يقع عند ادلاء المعقب ضدها بشهادة إبراء
مسلمة من الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي
تثبت خلاص التكاليف الناشئة عن نظام الحيطرة
بالنسبة لكل الاعوان الذين يشغلون لدى المعقبة
وانها لم تدل بها واكتفت بالإدلاء بفاتورات
مصحوبة بقائمت اسمية تفصيلية في أسماء
الاعوان والتصريح بأجورهم وهي وثائق من صنع
المعقب ضدها , لا تفيد الخلاص الفعلي. وان ذلك
مخالف للفصل 15-1 من الاتفاقية والفصل 242 م
اع الذي نص على ان ما انعقد بصفة قانونية بين
الطرفين كان شريعتهما.

في المطعن المتعلق بخرق الفصل 548 م ا ع
:

قولا أن الحكم أسس حكمه على فاتورات
حاملة لختم Arrivée دون تنصيب آخر حول
الهوية لمن تسلمها ولا وجود تفيد المصادقة على

مضمونها عند قبولها بمكتب الضبط وان المحكمة لم تفرق بين الاستلام من اعوان الضبط ومصادقة المعقبة عليها, وان الاستلام ليس التسليم والتصديق على الفواتير, وان الفواتير من قبيل الوثائق التي كونتها المعقب ضدها لنفسها لا يجوز اعتمادها لإثبات المديونية في جانب المعقبة لان ما يصدر من شخص لا يكون حجة له وهو ما يؤخذ من صريح أحكام الفصل 548 م ا ع, وان المعقبة اكتشفت من الفواتير النقص بخصوص شهادة الأبراء المتعلقة باقتطاع مستحقات العملة مما يجيز عدم العمل عليها.

في المطعن المتعلق بخرق القانون لاعتماد المحكمة على التنبيه عدد 86043 المتضمن لمبالغ تفوق المديونية:

قولا ان المحكمة اعتمدت كمحكمة البداية على التنبيه عدد 86043 المؤرخ في 2014/2/21 والذي تضمن مبلغ مديونية محدد دون شهادة إبراء مما يشكل مخالفة للفصل 1-15 من الاتفاقية.

في الطعن المتعلق بهضم حق الدفاع وخرق الفصل 598 م ت :

قولا ان المحكمة لم تستجب لطلب تكليف خبير بإجراء الاحساب بين الطرفين لعدم توفر ما يفيد الخلاص والحال ان المعقبة أدلت بشهادة في الخصم من المورد كحجة أولية على الخلاص وان الاثبات في المادة التجارية يكون بشتى الوسائل وكان على المحكمة الاستجابة لطلب تكليف خبير يجري الحساب ويتحقق منه وفق مقتضيات الفصل 598 م ت مبينا ان الاختبار من آليات الاستقراء على معنى الفصول 86 101 87 م م ت طالبا

على ذلك الاساس نقض الحكم المطعون فيه
وارجاع القضية لمحكمة الاستئناف للنظر فيها من
جديد بهيئة أخرى.

المحكمة

**عن المطعن المأخوذ من خرق الفصل 242
م ا ع و 548 م ا ع والفصل 15-1 من الاتفاقية
المبرمة بين الطرفين :**

حيث كان الطعن الموجه للحكم المطعون في
خرق وتجاوز المحكمة لاتفاق الطرفين في العقد من
ذلك اشتراط الاتفاقية الرابطة بينهما ان الخلاص
للفواتير المقدمة للغرض يكون بعد تقديم الدائنة
لشهادة ابراء مسلمة من الصندوق الوطني للضمان
الاجتماعي تثبت خلاصها لكل المساهمات
ومستحقات العملة العاملين لدى المعقبة فضلا عن
الخطأ في مقدار المديونية وفي قراءة المحكمة
للفواتير ولمسألة استلامها وتسلمها والمصادقة
عليها .

وحيث ان النقاش المطروح بخصوص تسلم
المعقبة بواسطة مكتب ضبطها للفواتير موضوع
الخلاص منقوصة وعدم وجوب اعتمادها باعتبار
الفارق بين عملية التسلم وبين تصديق المعقبة عليها
نقاش وان تضمن التنظير المستوجب للتفرقة بين
واقعة التسلم او الاستلام ذي الصبغة الادارية او
التوثيقية البحتة وبين القبول والمصادقة على الوثائق
موضوع الاستلام الا ان النزاع لا علاقة له بالتفرقة
المطروحة باعتبار ان المعقب ضدها مطالبة
بصريح الاتفاقية بعرض الفواتير المرفقة بالقوائم

والمذيلة بشهادة الرصيد للمعقبة وانها ليست في حاجة لأي عملية تصديق أولية او لاحقة مما يتجه معه رد المطعن.

وحيث ثبت للمحكمة في قراءة سليمة للاتفاقية الرابطة بين الطرفين في فصلها 1-15 المتعلق بالفوترة ان الفواتير تحرر شهريا باسم شركة SB المعقب ضدها وذلك باسم المعقبة "م ف." في ستة نسخ منها واحدة أصلية وان المعقب ضدها ملزمة بان تسلم للمعقبة مدة الاتفاقية شهادة في الرصيد Attestation de Solde صادرة عن الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي تتعلق بكل ثلاثية وعلى أقصى تقدير في ال 15 يوما من بداية الثلاثية الموالية وحدد الاجل في (15 جانفي و15 أفريل و15 جويلية و15 أكتوبر) . كما نص ذات الفصل على ان تسوية الفواتير الشهرية مرتبط بتقديم المعقب ضدها الآن لشهادة في الرصيد من الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي في شكل تبرير من قبيل "التصريح الاسمي" لتسوية وضعية كل عامل معين لدى المعقبة وذلك تجاه الصندوق.

وحيث لا خلاف في ان الاتفاقية الرابطة بين الطرفين تقوم بينهما مقام القانون بصريح الفصل 242 م ا ع وان المعقب ضدها وقبل العرض لخلاص الاجور وفي حدود الفصل 1-15 المذكور مطالبة بإرفاق الفواتير بشهادة الرصيد للعملة الموضوعين على ذمة المعقبة.

وحيث تولت المعقب ضدها عرض الفواتير المحددة والمعينة صلب عريضة الدعوى وفي التنبيه بالخلاص عدد 86043 المؤرخ في 2014/02/21 الخاصة بخلاص الاجور وأرفقتها

بقائمت اسمية تفصيلية في أسماء الاعوان الموضوعين على الذمة وتمسكت المعقبة بأن القائمت من صنع المعقب ضدها ولا يمكن العمل عليها لوجوب إدلائها بشهادة إبراء مسلمة من الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي تثبت خلاص المعقب ضدها للتكاليف الناشئة عن نظام الحيلة للأعوان العاملين لدى المعقبة.

وحيث لم تبرر المعقبة الطلب المقدم للمعقب ضدها ولم تثبت للمحكمة سندها في ضرورة تقديم معاقبتها لشهادة إبراء ذلك ان الفصل 15-1 من الاتفاقية نص على قوائم اسمية مفصلة ترفق بشهادة رصيد ولم يتحدث عن وثيقة إبراء تجاه الصندوق على ان الإبراء عادة يكون بطلب من إدارة الصندوق وذلك في إطار مراقبته للتصاريح والتسويات بخصوص المؤجرين في إطار علاقتهم بمنظورهم من الأجراء, وان شهادة الرصيد تفيد القوائم الاسمية للعملة ورصيدهم على مستوى مستحقاتهم وهو الامر الذي وفرته المعقب ضدها في تطبيق للفصل 15-1 من الاتفاقية ولا وجود لمخالفة له في غياب تعديل للاتفاقية او وجود شرط مغاير فيها.

وحيث ان الفصل 15-1 من الاتفاقية اشترط ارفاق فواتير خلاص الأجور المقدمة شهريا بقوائم اسمية للأجراء ولا يمكن اعتبارها حججا كونتها المعقب ضدها لفائدتها باعتبار التنصيص على مطالبتها بها في العقد مما يصير طلب الحكم بمخالفة الحكم المنتقد للفصل 548 م ا ع في غير محله وتعين رده .

عن المطعن المتعلق بخرق الفصل 598 م ت وتجاوز الطلب للمديونية وهضم حقوق الدفاع :

وحيث تمسكت المعقبة بمخالفة المحكمة لما اقتضاه الاتفاق وإعمال محاكم الاصل لمحضر تنبيهه بأداء مبالغ دين تفوق المديونية الحقيقية فضلا عن تعد المحكمة على حق الدفاع من ذلك الحق في الاستجابة لطلب تعيين خبير لإجراء الحساب ضمانا لذلك الحق.

وحيث ان محكمة الحكم المنتقد حددت الفارق في الدين على ضوء محضر تنبيهه قانوني لم يقع الطعن فيه أو طلب إبطاله فضلا عن ان القول ان الدعوى تحتاج الى الاختبار وان المحكمة أخطأت لما ردت الطلب قول مردود باعتبار تحقق المحكمة من المديونية بموجب مؤيدات المعقب ضدها وعدم الادلاء بما يفيد الخلاص في حدود الدين الاصيل المطلوب فضلا عن تحقق المحكمة من عدم خلاص الفاتورة عدد 209 لتقديمها في شأنها محضر تعهد بالخلاص دون تمامه كما ان شهادات الخصم من المورد المقدمة بخصوص الفاتورتين اعداد 98 و209 لا تكفي للجزم بحصول الخلاص الذي لم يثبت لمحكمة الاصل وان المعقبة بينت في إقرار منها انها بداية حجة وتبعاً لذلك تكون واقعة الخلاص غير ثابتة على ان حرية الاثبات مخولة بكل الطرق وفق الفصل 598 م ت الا ان المحكمة لها سلطة التقدير بخصوص امكانية الاذن بالاختبار من عدمه , وان رقابة محكمة القانون لقرارها تنحصر في البحث عن الجدوى من اللجوء الى الاستقراء الذي لا تلتجأ اليه محكمة الاصل عند

توفر المعطيات والمؤيدات الكافية والضاافية للبت في النزاع وان الاتفاقية الرابطة بين الطرفين قد حددت سبل التنفيذ وطرقه وكان دور المحكمة في مراقبة تنفيذها دون الحاجة الى الاستقراء او اعادة الاحتساب لغياب ما يثبت الخلاص للمبلغ المتبقي من المديونية وفق ما جاء في تعلييل المحكمة الناهض مستساغا ومقبولا مما تعين معه رد كافة الطعون والقضاء برفض التعقيب أصلا.

حيث تعين حجز الخطية وفق الفصل 185 م.م.ت.

و لهذه الأسباب

قررت المحكمة قبول مطلب التعقيب شكلا ورفضه أصلا وحجز معلوم الخطية المؤمن.

و صدر هذا القرار بحجرة الشورى يوم 2019/12/10 من طرف الدائرة المدنية الثانية المتألفة من رئيستها السيدة نجوى الملولي وعضوية المستشارين السيدين مكرم الخذري ومشكاة سلامة وبمحضر المدعي العام السيدة فيروز العباسي وبمساعدة كاتبة الجلسة السيدة نجلة الهمامي.

-وحرر في تاريخه -